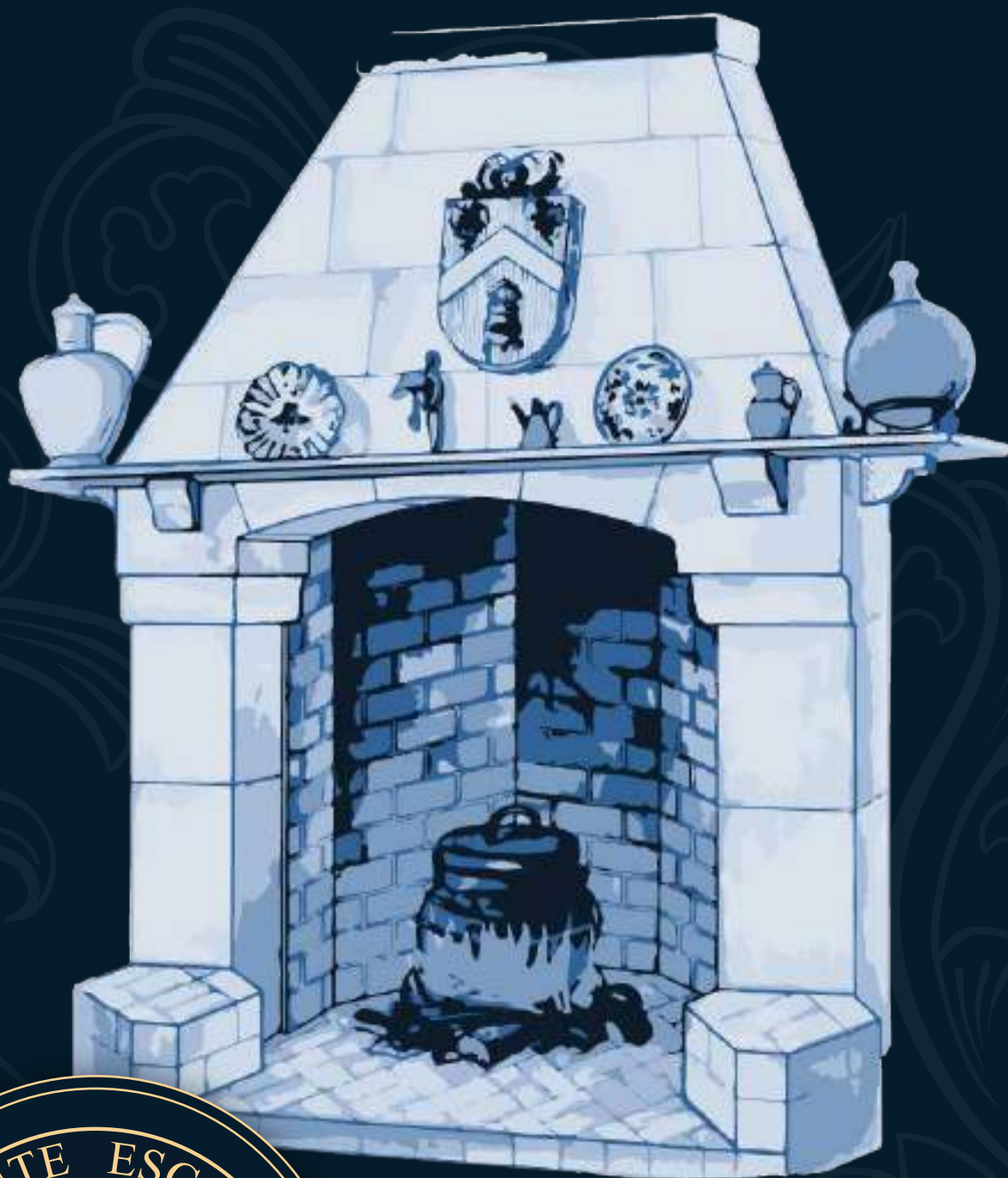




MENU



ENTRADAS

Starters
Entrées
Entradas
Antipasti
Vorspeisen



ENTRADAS

STARTERS · ENTRÉES · ENTRADAS · ANTIPASTI · VORSPEISEN

Couvert (Pão, Manteiga e Azeitonas)

PAX 2,50€

Bread, butter and olives | Pain, beurre et olives | Pan, mantequilla y olivas
Pane, burro e olive | Brot, Butter und Oliven

Bolinhos de bacalhau ou Pataniscas

6 UN. 9,00€

Codfish fried cakes | Gâteaux frits à la morue | Buñuelos de Bacalao
o Bacalaitos Tortini fritti di merluzzo | Frittierte Kabeljaukuchen

Cocktail de Camarão

12,00€

Shrimp Cocktail | Cocktail de crevettes | Cóctel de camarón | Cocktail di gamberi | Krabbenscocktail

Camarão Piri-Piri

17,00€

Spicy Shrimp | Crevettes épicées | Camarón picante | Gambero piccante
Scharfe Garnelen

Amêijoas à Bulhão Pato

19,00€

Bulhão Pato Style Clams (white wine sauce) | Palourdes façon Bulhão Pato (sauce au vin blanc) | Almejas Estilo Bulhão Pato (salsa de vino blanco)
Vongole alla Bulhão Pato (salsa di vino bianco) | Muscheln nach Bulhão Pato Art (Weißweinsauce)

Amêijoas Macha à Bulhão Pato

29,00€

Bulhão Pato Style Pullet Carpet Shell Clams (white wine sauce) | Palourdes façon Bulhão Pato (sauce au vin blanc) | Almejas de Concha Carpeta Estilo Bulhão Pato (salsa de vino blanco) | Vongole veraci all Bulhão Pato (salsa di vino bianco) | Teppichmuscheln nach Bulhão Pato Art (Weißweinsauce)

Presunto com ou sem Melão

10,00€

Cured Ham with/without melon | Jambon cru avec/sans melon | Jamon Curado con/sin Melón | Prosciutto con/senza melone | Rohschinken mit/ohne melone

Presunto Ibérico com ou sem Melão

14,00€

Iberian cured ham with/without melon | Jambon ibérique de montagne avec/sans melon | Jamón Ibérico con/sin Melón | Prosciutto iberico con/senza melone | Iberischer Rohschinken mit/ohne melone



Tábua de queijos regionais variados

Regional cheese assortment | Assortiment de fromages régionaux | Surtido de quesos regionales | Assortimento di formaggi regionali | Regionale Käsesortiment

15,00€

Alheira de Caça

Portuguese meat sausage | Saucisse de viande Portugaise | Salchicha Portuguesa de carne | Salsiccia di carne Portoghese | Portugiesisch Fleischwurst

10,00€

Camarão Tigre Grelhado (cerca de 250g)

Grilled Tiger Prawn (about 250g) | Crevette tigrée grillée (environ 250g)
Gambas tigre a la parrilla (alrededor de 250g) | Gambero tigre grigliato (circa 250g) | Gegrillte Riesengarnele (etwa 250g)

90,00€ / kg

Lagosta Gratinada

Lobster au Gratin | Gratin de homard | Langosta gratinada | Aragosta Au Gratin
Lobster au Gratin | Gratin

95,00€ / kg

Mexilhão "Au Fines Herbes"

Mussels "Au Fines Herbes" | Moules "Au Fines Herbes" | Mejillones "Au Fines Herbes" | Cozze "Au Fines Herbes" | Muscheln "Au Fines Herbes"

12,00€



SOPAS

SOUPS · SOUPES · SOPAS · ZUPPE · SUPPEN

Sopa de Legumes

6,00€

Vegetable Soup | Soupe de legume | Sopa de verduras | Zuppa di verdura
Gemüsesuppe

Sopa de Tomate com Ovo

8,50€

Tomato soup with poached egg | Soupe de tomate à l'œuf poché | Sopa
de tomate con huevo escalfado | Zuppa di pomodoro con uovo in camicia
Tomatensuppe mit pochiertem Ei

Sopa de Espargos

8,50€

Asparagus Soup | Soupe d'asperges | Sopa de espárragos | Zuppa di asparagi Spargelsuppe

Crema de Marisco

8,50€

Seafood soup | Soupe de fruits de mer | Sopa de mariscos
Zuppa di frutti di mare | Meeresfrüchtesuppe

Caldo Verde

7,50€

Portuguese Green Broth | Bouillon Vert Portugais | Caldo Verde Português
Brodo Verde Portoghese | Portugiesische Grünbrühe



LEGUMES

VEGETABLES · LÉGUMES · VERDURA · LEGUMI · GEMÜSE

Espargos Gratinados

14,00€

Asparagus Au Gratin | Asperges au gratin | Espárragos al gratinado | Asparagi Au Gratin
Überbackener Spargel

Cogumelos Gratinados

14,00€

Mushrooms Au Gratin | Champignons au gratin | Champiñones al gratinado
Funghi Au Gratin | Überbackener Pilze

EXTRA

SUPPLÉMENT · EXTRAS · BEILAGEN

Arroz branco

6,50€

White rice | Riz blanc | Arroz blanco | Riso bianco | Weißer Reis

Batatas fritas ou salteadas

6,50€

French fries or sautéed potatoes | Frites ou Pommes de terre sautées | Patatas
a la francesa o patatas salteadas | Patatine fritte o patate saltate Pommes
oder Bratkartoffeln

Legumes salteados

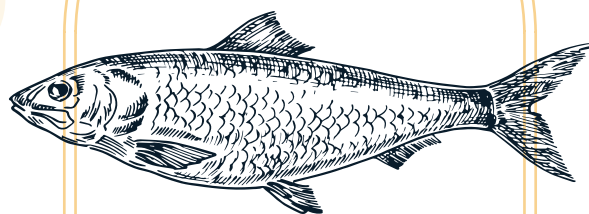
6,50€

Sautéed vegetables | Légumes sautées | Verduras salteadas | Verdure saltate
Gebratenes Gemüse

Molho de cogumelos variados

10,00€

Mixed mushroom sauce | Sauce aux champignons | Salsa mixta
de champiñones | Salsa di funghi misti | Gemischte Pilzsauce



PEIXE

fish
poisson
pescado
pesce
fisch



Cataplana de Peixe Misto · 2 pax

42,00€

Mixed Fish Casserole · 2 people | Casserole de poisson mixte · 2 personnes
Cataplana mixta de pescado · 2 personas | Casseruola di pesce misto · 2 persone
Auflauf mit Gemischtem Fish · 2 personen

Cataplana de Marisco (com Arroz ou Batata) · 2 pax

54,00€

Seafood Casserole (with Rice or Potato) · 2 people | Casserole de fruits de mer
(avec riz ou pommes de terre) · 2 personnes | Cataplana de marisco (con arroz
o patatas) · 2 personas | Casseruola di frutti di mare (con riso o patate) · 2 persone
Auflauf mit Meeresfrüchten (mit Reis oder Kartoffeln) | 2 personen

Cataplana de Marisco Royal (c/ Lagosta e Arroz ou Batata) · 2 pax

84,00€

Royal Seafood Casserole (with Lobster and Rice or Potato) · 2 people
Casserole royale de fruits de mer (avec homard et riz ou pommes de terre) · 2 personnes
Cataplana de marisco real (con langosta y arroz o patatas) · 2 personas
Casseruola di frutti di mare Royal (con aragosta e riso o patate) · 2 persone
Auflauf mit Königlichen Meeresfrüchten (mit Hummer und Reis oder Kartoffeln) · 2 personen

Bacalhau à Escondidinho

23,50€

Escondidinho Style Codfish | Morue à la Escondidinho | Bacalao Estilo Escondidinho
Merluzzo alla Escondidinho | Escondidinho Kabeljau

Bacalhau Gratinado

20,00€

Codfish Au Gratin | Morue au gratin | Bacalao Al Gratinado | Merluzzo Au Gratin
Überbackener Kabeljau

Bacalhau à Brás

20,00€

Brás Style Codfish | Morue à la Brás | Bacalao Al Estilo Brás | Merluzzo alla Brás
Kabeljau nach Brás Art

Sardinhas com batata cozida e pimentos assados

21,00€

Sardines with baked potatoes and grilled peppers | Sardines avec pommes
de terre au four et poivrons grillés | Sardinhas con patatas al horno
y pimientos asados | Sardine con patate arrosto e peperoni grigliati
Sardinen mit Ofenkartoffeln und gegrillten Paprikaschoten

Polvo à Escondidinho

31,00€

Escondidinho Style Octopus | Poulpe de style Escondidinho | Pulpo estilo
Escondidinho | Polpo alla Escondidinho | Escondidinho Oktopus



Espetada de polvo com gambas

34,00€

Octopus skewer with prawns | Brochette de poulpe aux crevettes | Brocheta de pulpo con langostinos | Spiedo di polpo con gamberi | Oktopusspieß mit Garnelen

Tranche de pescada Au Meunier

20,00€

Au Meunier Hake Steak Au Meunier | Steak de merlu Au Meunier | Filete de Merluza Au Meunier
Bistecca di Hake Au Meunier | Seehechtsteak Au Meunier

Robalo ou Dourada grelhada

19,00€

Grilled Sea Bass or Gilt-Head Bream | Bar de mer grillé ou dorade dorée
Lubina a la plancha o dorada | Spigola grigliata o orata durata grigliata
Gegrillter Seebarsch oder Goldbrasse

Cherne grelhado

35,00€

Grilled Grouper | Mérrou grille | Mero a la plancha | Cernia grigliata
Gegrillter Zackenbarsch

Linguado à Escondidinho ou Au Meunier

31,00€

Escondidinho Style or Au Meunier Sole | Escondidinho ou Sole Au Meunier
Linguado estilo Escondidinho o Au Meunier | Sogliola alla Escondidinho
o Au Meunier | Escondidinho oder Au Meunier Seezunge

Filetes de linguado com amêndoas

28,00€

Sole fillets with almonds | Filets de sole aux amandes | Filetes de linguado
con almendras | Filetto di Sogliola con mandorle | Seezungefilets mit Mandeln

Robalo selvagem no forno

65,00€ / kg

Oven-roasted white bass | Bar blanc rôti au four (por deux ou plus)
Bajo blanco al horno (para dos o más) Spigola bianca al forno
im Ofen gebratener weißer Barsch



CARNE

Meat
Viande
Carne





Bifinhos de vitela com molho de vinho do Porto

20,00€

Veal steaks with Port wine sauce | Steaks de veau à la sauce au vin de Porto
Filetes de ternera con Salsa de Oporto | Bistecche di vitello con salsa al Porto
Kalbssteaks in Portweinsauce

Tornedó à Escondidinho (Lombo)

26,00€

Escondidinho Style Tournedos | Tournedos de style Escondidinho
Tournedos Estilo Escondidinho | Tournedos alla Escondidinho
Escondidinho Tournedos

Tornedó Rossini

29,00€

Tournedos Rossini | Tournedos alla Rossini

Entrecôte laminado

21,00€

Grilled laminated entrecote | Entrecôte feuilletée grillée | Entrecot a la plancha
Entrecote scaloppato grigliato | Gegrilltes geschichtetes Entrecote

Posta à Escondidinho

21,00€

Escondidinho Style beef steak | Steak de boeuf à la Escondidinho | Filete
de Res Al Estilo Escondidinho | Bistecca di manzo alla Escondidinho
Rindersteak nach Escondidinho Art

Peito de frango com cogumelos

19,00€

Chicken breast with mushrooms | Poitrine de poulet aux champignons
Pechuga de pollo con champiñones | Petto di pollo con funghi
Hühnerbrust mit champignons

Tripas à moda do Porto

18,00€

Porto-style tripe with white beans | Tripes de Porto aux haricots blancs
Tripas al estilo Porto | Trippa alla Oporto con fagioli bianchi
Kutteln nach Porto Art mit weißen Bohnen

Filet mignon "aux champignons" (Porco)

19,00€

Pork filet mignon | Filet mignon du porc aux champignons | Filet miñón de
cerdo con champiñones | Filet mignon di maiale con funghi | Schweinefilet Mignon

Cabrito assado

23,50€

Roasted kid goat | Cabrit rôti | Cabrito al horno | Cabrito arrosto | Lamnbraten



SALADAS & OMELETES

Salads & Omelettes
Salades & Omelét
Ensaladas & Omelette
Insalate & Omelette
Salate & Omeletten





SALADAS · SALADS · SALADES · ENSALADAS · INSALATE · SALATE

Salada Mista

9,00€

Mixed Salad | Salade composée | Ensalada mixta | Insalata mista | Gemischter Salat

Salada de Tomate

8,50€

Tomato Salad | Salade de tomate | Ensalada de tomate | Insalata di pomodoro | Tomatensalat

Salada Tropical

19,00€

Tropical Salad | Salade tropicale | Ensalada tropical | Insalata tropicale | Tropischer Salat

Salada à Escondidinho · Peito de Frango e Queijo Parmesão

16,00€

Escondidinho Style Salad · Chicken Breast and Parmesan Cheese | Salade style Escondidinho · Poitrine de poulet et fromage parmesan | Ensalada estilo Escondidinho pechuga de pollo y queso parmesano | Insalata al Escondidinho · petto di pollo e parmigiano | Escondidinho Salat - Hühnerbrust und Parmesankäse

Salada de Polvo com Molho Verde

29,00€

Octopus Salad with Green Sauce | Salade de poulpe à la sauce verte | Ensalada de pulpo con salsa verde | Insalata di polpo con salsa verde
Oktopussalat mit grüner Sauce

Salada de Mozzarella, Tomate e Presunto

17,50€

Mozzarella, Tomato and Ham salad | Salade de mozzarella, tomates et jambon
Ensalada de mozzarella, tomate y jamón | Insalata di mozzarella, pomodoro e prosciutto Mozzarella, Tomaten und Schinkensalat

OMELETES · OMELETTES · OMELÉT · OMELETTE · OMELETTEN

Omelete de Camarão

18,00€

Shrimp Omelette | Omelette de crevettes | Omelet de camarones
Omelette ai gamberi | Omelett mit Garnelen

Omelete de Cogumelos

18,00€

Mushroom Omelette | Omelette de champignon | Omelet de champiñones
Omelette ai funghi | Omelett mit Pilzen



MENUS ESPECIAIS

Special Menus
Menu Spéciaux
Menús Especiales
Menu Speciali
Spezielle Gerichte



Ementa Gastronómica Regional

Regional Cuisine Menu · Menu de Cuisine Régional · Menú de Cocina Regional

Menu Cucina Regionale · Regionale Küche

37,00€

Pão, Manteiga e Azeitonas Aromatizadas

Bread, butter and olives | Pain, beurre et olives | Pan, mantequilla y aceitunas

Pane, burro e olive | Brot, butter und oliven

+

Caldo Verde

Portuguese Green Broth

Bouillon Vert Portugais

Caldo Verde

Brodo Verde Portoghese

Portugiesische Grünbrühe

ou

or | o | oder

Pataniscas de Bacalhau

Codfish fried cakes

Gâteaux frits à la Morue

Bacalaítos

Tortini Fritti di Merluzzo

Frittierte Kabeljaukuchen

+

Bacalhau à Escondidinho

Escondidinho Style Codfish

Morue façon Escondidinho

Bacalao estilo Escondidinho

Merluzzo alla Escondidinho

Escondidinho Kabeljau

ou

or | o | oder

Posta à Escondidinho

Escondidinho Style Beef Steak

Steak de boeuf façon Escondidinho

Filete de Res estilo Escondidinho

Bistecca di Manzo alla Escondidinho

Escondidinho Rindfleisch

+

Doçaria Tradicional Portuguesa

Traditional Portuguese Sweets | Bonbons Traditionnels Portugais

Dulces Tradicionales Portugueses | Dolci Tradizionali Portoghesi

Traditionelle Portugiesisch Süßigkeiten

+

Vinho Seleção Escondidinho

Escondidinho Wine Selection | Sélection de Vins Escondidinho

Selección de Vinos de Escondidinho | Selezione di vino di Escondidinho

Escondidinho Weinauswahl



MENU VEGETARIANO

Vegetarian Menu · Menu Végétarien · Menú Vegetariano · Vegetarische Gerichte

26,00€

Couvert (Pão, Manteiga e Azeitonas Aromatizadas)

Bread, butter and olives | Pain, beurre et olives | Pan, mantequilla y aceitunas
Pane, burro e olive | Brot, butter und oliven

+

Salada Mista

Mixed Salad
Salade Mixte
Ensalada Mista
Insalata Mista
Gemischter Salat

ou
or | o | oder

Sopa de Legumes

Vegetable Soup
Soupe aux Légumes
Sopa de Verduras
Zuppa di Verdure
Gemüsesuppe

+

Cogumelos Gratinados Selvagens

Au Gratin Wild Mushrooms
Champignons Sauvages Gratinés
Champiñones Salvajes Gratinados
Funghi Selvatici au Gratin
Überbackene Waldpilzen

ou
or | o | oder

Omeletes

Omelettes
vOmelés
Omeletten

+

Doçaria Tradicional Portuguesa

Traditional Portuguese Sweets | Bonbons Traditionnels Portugais
Dulces Tradicionales Portugueses | Dolci Tradizionali Portoghesi
Traditionelle Portugiesisch Süßigkeiten

+

Vinho Seleção Escondidinho

Escondidinho Wine Selection | Sélection de Vins Escondidinho
Selección de Vinos de Escondidinho | Selezione di vino di Escondidinho
Escondidinho Weinauswahl



SOBREMESAS

Desserts
Déserts
Postres
Dolci
Nachspeisen



TARTES & BOLOS

PIES AND CAKES · TARTES ET GÂTEAUX PASTELES Y TARTAS · TORTE E CROSTATE · TORTEN UND KUCHEN

Panna Cotta com Coulis de Mirtilo

5,00€

Panna Cotta with blueberry coulis | Panna Cotta au collis de myrtille
Panna Cotta con coulis de arándanos | Panna Cotta con coulis di mirtilli
Panna Cotta mit Heidelbeercoulis

Leite Creme Queimado

5,00€

Burnt Custard | Crème Brûlée | Natilla Quemada | Crema Bruciata | Verbrannte Sahne

Toucinho do Céu

6,00€

Portuguese almond cake | Gâteau portugais aux amandes | Torta de almendras portuguesa | Torta alle mandorle portoghese | Portugiesischer Mandelkuchen

Tarte Royal

5,00€

Royal pie | Tarte royale | Torta real | Tarte reale | Royaltorte

Charlotte de chocolate

6,00€

Chocolate Charlotte | Charlotte au chocolat | Charlotte de chocolate
Charlotte al cioccolato | Charlotte mit Schokolade

Mousse de chocolate

6,00€

Chocolate mousse | Mousse au chocolat | Mousse de chocolate | Mousse al cioccolato | Schokoladenmousse

Pudim

6,00€

Pudding | Pudín | Budino | Pudding

Rabanada (sazonal)

5,00€

French toast (seasonal) | Pain doré (saisonnier) | Tostadas francesas (de temporada) | French Toast (stagionale) | Arme Ritter (sazonal)



GELADOS

ICE CREAM · GLACES · HELADO · GELATO · EIS

Gelado Escondidinho · salada de fruta, 2 bolas de gelado e licor

9,00€

Escondidinho Style Ice Cream · fruit salad, 2 scoops of ice-cream and liquor
Crème glacée Escondidinho · salade de fruits, 2 boules de crème glacée et liqueur
Helado Estilo Escondidinho · ensalada de frutas, 2 cucharadas de helado y licor
Gelato alla Escondidinho · macedonia, 2 palline di gelato e liquore
Escondidinho Eis · Fruchtsalat, 2 Kugeln Eis und Likör

Banana Split

9,00€

Bananensplit

Gelado de Baunilha com Mirtilos

8,00€

Vanilla ice cream with blueberry | Glace à la vanille et aux bleuets
Gelato alla vaniglia con mirtili | Vanilleeis mit Heidelbeere

SOBREMESAS QUENTES

HOT DESSERTS · DESSERTS CHAUDS · POSTRES CALIENTES · DESSERTS CALDI · HEISSENACHSPEISEN

Pudim Flambé

12,00€

Pudding flambé | Pouding flambé | Pudín flambeado | Budino flambé
Flambierter pudding

Crepe Suzette

14,00€

Crêpe Suzette with 1 scoop of ice-cream | Crêpe Suzette
avec 1 boule de crème glacée | Crepa Suzette con 1 cucharada de helado
Crêpe Suzette con 1 pallina di gelato | Crêpe Suzette mit 1 Kugel Eis

Ananás/Abacaxi ou Banana Flambé

12,00€

Pineapple / Abacaxi or Banana Flambé | Ananas / Abacaxi ou banane flambé
Flambé de Piña / Abacaxi o Plátano Ananas o banana flamini | Flambierte
Ananas oder Banane | Flambierte Ananas oder Banana



QUEIJOS

CHEESES · FROMAGES · QUESOS · FORMAGGI · KÄSE

Queijo Curado

9,00€

Cured cheese | Fromage séché | Queso curado | Formaggio stagionato
Geräucherter Käse

Queijo Amanteigado

14,00€

Buttered Cheese | Fromage au beurre | Queso con mantequilla
Formaggio con burro | Butterkäse

FRUTAS

FRUIT · FRUITS · FRUTA · FRUTTA · FRÜCHTE

Maçã Assada ou Pêra Au Vin Rouge

5,00€

Baked apple or Pear Au Vin Rouge | Pomme au four ou Poire Au Vin Rouge
Manzana horneada o Pera Au Vin Rouge | Mela al forno o Pera Au Vin Rouge
Bratapfel oder Birne Au Vin Rouge

Ananás/Abacaxi com Vinho do Porto

7,00€

Pineapple / Abacaxi with Port wine | Ananas / Abacaxi avec Porto | Piña
/ Abacaxi con vino de Oporto | Ananas con Porto | Ananas mit Portwein

Manga ou Morangos

6,00€

Mango or Strawberry | Mangue ou fraises | Mango o fresas | Mango o fragola
Mango oder Erdbeeren

Fruta da Época

5,00€

Seasonal fruit | Fruits de saison | Fruta de temporada | Frutta di stagione
Saisonfrüchte

Ananás/Abacaxi

5,00€

Pineapple | Ananas | Piña | Ananas

Cerejas

8,00€

Pineapple | Ananas | Piña | Ananas



OBRIGADO

PELA SUA VISITA

Thanks for your visit
Merci pour votre visite
Gracias por su visita
Grazie per la tua visita
Danke für deinen besuch



VISITE-NOS ONLINE

Visit us online
Visitez-nous online
Visítanos online
Vieni a trovarci online
Besuchen Sie uns online

